005 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hải Dương Some key socio-economic indicators of Hai Duong

_	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2020 Sơ bộ Prel. 2021	
THỦY SẢN - FISHING								
Sản lượng thủy sản (Tấn) Production of fishery (Ton)	66673	69073	71368	73797	82106	86814	91321	
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	1814	1779	1709	1739	1713	1736	1724	
Sản lượng nuôi trồng - Aquaculture	64859	67294	69659	72058	80393	85078	89597	
Trong đó - Of which:								
Cá - Fish	64805	67244	69615	71984	80311	84983	89502	
Tôm - Shrimp	9	8	7	24	28	33	33	
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY								
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	110,6	108,8	109,6	110,0	110,2	102,4	112,6	
Khai khoáng - Mining and quarrying	119,3	74,5	87,9	81,9	94,0	89,2	80,8	
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	112,8	110,2	113,3	110,9	110,6	101,6	108,4	
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	103,4	105,4	101,2	104,5	107,5	109,3	146,6	
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	109,2	113,6	106,9	119,3	112,9	106,1	101,8	
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products								
Đá khai thác (Nghìn m³) - Stone (Thous. m³)	7070,0	6712,3	6105,3	5457,7	5182,6	4352,7	3535,5	
Sản phẩm may, trang phục (Triệu cái) Garment products (Mill. pieces)	814,6	1027,5	1202,6	1470,2	1689,1	1741,0	1951,3	
Giày, dép thể thao (Triệu đôi) Sport footwear (Mill. pairs)	17,8	23,2	30,5	34,5	41,7	40,4	41,8	
Máy khâu (Chiếc) - Sewing machine (Piece)	670,6	643,4	644,8	636,8	669,4	627,1	464,1	
Thức ăn gia súc, gia cầm và thủy sản (Nghìn tấn) Animal, poultry and aquaculture feed (Thous. tons)	1195,2	1549,1	1629,6	1548,0	1463,1	1512,0	1537,0	
Máy in (Nghìn chiếc) Printer (Thous. pieces)	4449,3	4639,5	5339,1	6077,7	5676,4	5984,5	4741,0	
Xi măng Portland (Nghìn tấn) Portland cement (Thous. tons)	5574,6	6047,4	5917,9	5425,8	5290,6	5037,4	5022,4	
Điện sản xuất (Triệu kwh) Running electricity (Mill. kwh)	5990,7	5577,3	5334,0	5642,0	6073,0	6416,0	9603,0	
Nước sạch (Nghìn m³) Fresh water (Thous. m³)	46424,0	59766,0	68917,0	81141,0	95216,0	102044,0	103642,9	

005 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hải Dương Some key socio-economic indicators of Hai Duong

-	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ Prel. 2021	
THƯƠNG MẠI <i>- TRADE</i>							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	30315	33924	37688	42550	48179	52954	57354
Nhà nước - State	75	33924	37000	42330	40179	32934	37334
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	29842	33510	37243	42186	47799	49768	54646
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector	398	375	408	364	380	3186	2708
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dongs)	2918,8	3001,1	3281,0	3913,0	4324,0	4312,0	3724,0
Phân theo loại hình kinh tế By types of ownership		,		,.		,.	,.
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	2889,0	2945,0	3221,0	3881,0	4289,0	4295,0	3712,0
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector	29,8	56,1	60,0	32,0	35,0	17,0	12,0
Phân theo ngành kinh tế By kinds of economic activities							
Dịch vụ lưu trú Accommodation services	226,6	243,7	263,0	311,0	343,0	249,0	154,0
Dịch vụ ăn uống Food and beverage services	2692,2	2757,4	3018,0	3602,0	3981,0	4063,0	3570,0
Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of travelling at current prices (Bill. dongs)	237,3	277,9	300,4	353,1	390,0	276,0	174,0
VẬN TẢI - TRANSPORT							
Số lượt hành khách vận chuyển của vận tải địa phương (Triệu lượt người) Number of passengers carried of local tranport (Mill. persons)	20,8	23,1	25,5	28,5	31,4	31,2	29,5
Trong đó - Of which:	•	,	,	,	,	•	,
Đường bộ <i>- Road</i>	20,8	23,1	25,5	27,9	30,6	28,3	26,6
Số lượt hành khách luân chuyển của vận tải địa phương (Triệu lượt người.km) Number of passengers traffic of local tranport (Mill. persons.km)	1184,7	1300,6	1437,2	1591,7	1746,0	1674,3	1587,6
Trong đó - Of which:							
Đường bộ <i>- Road</i>	1184,7	1300,6	1437,2	1590,4	1744,6	1673,3	1586,6